

REPÚBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES  
INFORMACIÓN DE COMPAÑIAS EXTRANJERAS

1. COMPAÑIA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN

NOMBRE DE LA COMPAÑIA:   
 EXPEDIENTE:

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑIA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACION DE DATOS

IDENTIFICACIÓN	FECHA NOMBRAMIENTO	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	CARGO
1792463785001	03/10/2016	FRESENIUS MEDICAL CARE ECUADOR SERVICIOS S.A.	GERENTE GENERAL

2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION:	<input type="text" value="SE-Q-00003108"/>	NOMBRE:	<input type="text" value="FRESENIUS MEDICAL CARE BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH"/>	
MOTIVO PRESENTACIÓN:	<input type="text" value="ANUAL"/>	DIRECCIÓN:	<input type="text" value="ELSE-KRÖNER-STR. 1, 61352 BAD HOMBURG V.D.H.."/>	
AÑO / FECHA:	<input type="text" value="2016"/>	NACIONALIDAD:	<input type="text" value="ALEMANIA"/>	
SOCIEDAD REMISA:	<input type="text" value="NO"/>	COTIZA EN BOLSA:	<input type="text" value="NO"/>	

3. DATOS DE LOS APODERADOS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	CORREO ELECTRONICO
1705278768	MARCHAN MALDONADO JUAN MANUEL	CEDULA	ECUADOR	REPÚBLICA DEL SALVADOR 1082	jmarchan@pbplaw.com

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

Nº	IDENTIFICACION	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	ESTADO CIVIL	CORREO ELECTRONICO	COTIZA BOLSA
1	SE-Q-00003109	FRESENIUS MEDICAL CARE AG & CO. KGAA	SOCIEDAD EXTRANJERA	ALEMANIA	ELSE-KRÖNER-STR. 1, 61352 BAD HOMBURG		ccarrera@pbplaw.com	SI

FIRMA DEL SECRETARIO, ADMINISTRADOR, FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO

NOMBRE: Juan Manuel Marchan Maldonado  
 No. IDENTIFICACION: 1705278768



Factura: 002-002-000023630



20171701012D00719

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20171701012D00719

Ante mí, NOTARIO(A) MARIA DEL PILAR FLORES FLORES de la NOTARÍA DÉCIMA SEGUNDA , comparece(n) JUAN MANUEL MARCHAN MALDONADO portador(a) de CÉDULA 1705278768 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, REPRESENTANDO A FRESENIUS MEDICAL CARE BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH QUE ES ACCIONISTA EXTRANJERA DE UNIDAD RENAL DIALIBARRA CIA. LTDA. en calidad de APODERADO(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede INFORMACION DE COMPAÑIAS EXTRANJERAS, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), EL COMPARCIENTE AUTORIZA EXPRESAMENTE LA CONSULTA EN LÍNEA Y VERIFICACIÓN DE SUS RESPECTIVOS DATOS EN EL SISTEMA NACIONAL DE CONSULTA CIUDADANA DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN Y DECLARA BAJO JURAMENTO QUE SU DIRECCIÓN ES REPÚBLICA DEL SALVADOR N36-140 Y NACIONES UNIDAS, TELÉFONO: 4007800, MAIL: JMARCHAN@PBPLAW.COM para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaría, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 2 DE MAYO DEL 2017, (16:56).

JUAN MANUEL MARCHAN MALDONADO  
CÉDULA: 1705278768

NOTARIO(A) MARIA DEL PILAR FLORES FLORES  
NOTARÍA DÉCIMA SEGUNDA DEL CANTÓN QUITO



ESPACIO  
ESPANCO  
BLANCO



NOTARIA DECIMO SEGUNDA DEL CANTON QUITO  
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5º  
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que  
antecede es igual al documento presentado ante mi  
Quito,  
B. 21

Dra. María del Pilar Flores Flores  
AUTORÍA DECIMO SEGUNDA

## CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 1705278768

Nombres del ciudadano: MARCHAN MALDONADO JUAN MANUEL

Condición del cedulado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/SANTA PRISCA

Fecha de nacimiento: 27 DE MARZO DE 1976

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: HOMBRE

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: MÁSTER

Estado Civil: CASADO

Cónyuge: RUILOVA VIDAL KARINA ANGELICA

Fecha de Matrimonio: 8 DE JUNIO DE 2007

Nombres del padre: MARCHAN CESAR CORNELIO

Nombres de la madre: MALDONADO ANA MARIA

Fecha de expedición: 30 DE MARZO DE 2017

Información certificada a la fecha: 2 DE MAYO DE 2017

Emisor: DIANA LORENA CALISPA RAMOS - PICHINCHA-QUITO-NT 12 - PICHINCHA - QUITO

Nº de certificado: 176-022-22001



176-022-22001

Ing. Jorge Troya Fuentes  
Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación  
Documento firmado electrónicamente

Validez desconocida



Digitally signed by JORGE  
OSWALDO TROYA FUERTES  
Date: 2017.05.02 16:42:30 ECT  
Reason: Firma Electrónica  
Location: Ecuador



**ESPACIO  
EN  
BLANCO**

Fresenius Medical Care Beteiligungsgesellschaft mbH  
Else-Kröner-Strasse 1 • 61352 Bad Homburg v.d.H.

SPECIAL POWER OF ATTORNEY

The Principal Fresenius Medical Care Beteiligungsgesellschaft mbH, duly represented by Dr. Emanuele Gatti and Dr Rainer Runte as Managing Directors, hereby grants a Special Power of Attorney to Diego Pérez-Ordóñez, Juan Manuel Marchán and Juan Gabriel Reyes, Ecuadorian lawyers, married, of legal age (the "Attorneys-in-fact") so that they may, individually or jointly, do the following on behalf of the Principal:

- (1) Represent the Principal in front of third parties pursuant to Article 6 of the Law on Companies for purposes of the amendments introduced by Article 1 of Law No 0 published in Official Register No. 591 dated May 15, 2009.
- (2) Answer claims on behalf of the Principal, and comply, on behalf of the Principal, the obligations set forth in the Law on Companies, but without understanding due to this fact that the Principal is to be considered a permanent establishment in Ecuador, and the Principal shall not be obligated to establish itself in Ecuador or to register itself with the Taxpayers' Registration or to file income tax returns. The Attorneys-in-fact for no reason whatsoever shall be responsible for the Principal's obligations.
- (3) Additionally, the Attorneys-in-fact shall represent the Principal at the Shareholders Meetings of the Ecuadorian companies of which the Principal is or may be a shareholder or partner.

Bad Homburg v.d.H.,

July 01, 2011

July 1, 2011

Fresenius Medical Care  
Beteiligungsgesellschaft mbH

*Emanuele Gatti*  
Dr. Emanuele Gatti  
Managing Director

*Rainer Runte*  
Dr. Rainer Runte  
Managing Director

ESCANEAR

PODER ESPECIAL



La Poderdante, la compañía Fresenius Medical Care Beteiligungsgesellschaft mbH, representada por Dr. Emanuele Gatti y Dr Rainer Runte en su calidad de Directores, por este medio otorga poder a favor de Diego Pérez Ordóñez, Juan Manuel Marchán y Juan Gabriel Reyes, abogados, ecuatorianos, casados, ciudadanos ecuatorianos y mayores de edad. (los "Apoderados"), para que éstos de forma individual o colectiva pueda a nombre de la Poderdante:

- (1) Representar a la Poderdante frente a terceros, de acuerdo con el Art. 6 de la Ley de Compañías a efectos de las reformas introducidas por el Art. 1 de la Ley No. 0, publicada en Registro Oficial 591 de 15 de mayo del 2009
- (2) Contestar demandas a nombre de la Poderdante y cumplir, a nombre de la Poderdante, las obligaciones establecidas en la Ley de Compañías para las empresas extranjeras socias de compañías ecuatorianas, sin que por ello deba entenderse que la Poderdante será considerada como establecimiento permanente en el país, ni estará obligada a establecerse en el Ecuador, ni a inscribirse en el Registro Único de Contribuyentes, ni a presentar declaraciones de impuesto a la renta. Los Apoderados por ningún motivo serán personalmente responsables de las obligaciones del Poderdante.
- (3) Adicionalmente los Apoderados representarán al Poderdante en las Juntas de Accionistas de las compañías ecuatorianas de las que el Poderdante sea o llegue a ser accionista o socio.

Bad Homburg v.d.H.,

01 de Julio de 2011 1 de Julio de 2011

Fresenius Medical Care  
Beteiligungsgesellschaft mbH

*Emanuele Gatti*  
Dr. Emanuele Gatti  
Director

*Rainer Runte*  
Dr. Rainer Runte  
Director

Sitz der Gesellschaft  
Bad Homburg v.d. Hohe  
Eingetragen beim Amtsgericht  
Bad Homburg v.d.H. - HRA 3936

Geschäftsführer  
Michael Brosnan, Dr. Emanuele Gatti,  
Dr. Rainer Runte

Bankverbindung  
Commerzbank AG, Bad Homburg  
Kontonummer 701 834 600 Bankleitzahl 53170000  
Swift: DRES DE FF 501  
IBAN: DE55 5068 0000 0704 8346 82



No. 694 of files for the year 2011



I hereby certify, that the above is the true signature of

✓ Dr. Rainer Runte, born 26 November 1959

resident Else-Kröner-Straße 1, in 61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany,  
acting on behalf of **Fresenius Medical Care Beteiligungsgesellschaft mbH**,  
having its registered office in Bad Homburg v.d. Höhe under registration number  
HR B 3938

acknowledged in my presence on this day, at Else-Kröner-Str. 1, 61352 Bad  
Homburg v.d. Höhe, after I went there at the request of the appearing.

Dr. Runte is personally known to me.

The notary asked the Appearer whether he or any member of his firm had acted  
in the matter which is the subject of this instrument, except in a notarial  
capacity. The Appearer replied in the negative.

Bad Homburg v.d. Höhe, 1 July 2011

*Else-Kröner*

Dr. Walther, notary a.d.  
Certified representative of  
notary Chr. Walther



Kostenrechnung §§ 141, 154 II KostO	
Geschäftswert: 25.000,00 € §§ 45 I S. 2, 30 II KostO	
2,5/10 Unterschriftenbeglaubigung §§ 32, 45 I KostO	21,00 €
5/10 Beurkundung außerhalb der Gerichtsstelle §§ 32, 58 I I KostO	21,00 €
Nettobetrag	42,00 €
19 % Umsatzsteuer § 151a KostO	7,98 €
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>49,98 €</b>

*Chr. Walther*

Dr. Walther, Notar a.D.  
amt. bestellter Vertreter  
des Notars  
Chr. Walther

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

- 1 Land: Bundesrepublik Deutschland  
Diese öffentliche Urkunde
- 2 ist unterschrieben von Dr. Walther
- 3 in seiner Eigenschaft als amtlich best. Notarvertreter
- 4 sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)  
Notars Chr. Walther

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main      6. am 08.07.11  
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts  
8. unter Nr. 91 Ea A 6235  
9. Siegel/Stempel      10. Unterschrift

i.V. Simon



No. 716 gr  
The  
//



No. 716 of files for the year 2011



I hereby certify, that the above is the true signature of

Dr. Emanuele Gatti, born 11. August 1955

resident Else-Kröner-Straße 1, in 61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany,  
acting on behalf of **Fresenius Medical Care Beteiligungsgesellschaft mbH**,  
having its registered office in Bad Homburg v.d. Höhe under registration number  
HR B 3938

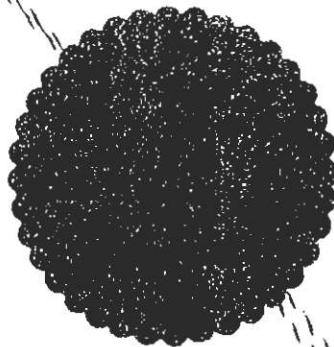
acknowledged in my presence on this day, at Else-Kröner-Str. 1, 61352 Bad  
Homburg v.d. Höhe, after I went there at the request of the appearing.

Dr. Gatti is personally known to me.

The notary asked the Appearer whether he or any member of his firm had acted  
in the matter which is the subject of this instrument, except in a notarial  
capacity. The Appearer replied in the negative.

Bad Homburg v.d. Höhe, 5 July 2011

*Chr. Walther*  
Dr. Walther, notary a.D.  
Certified representative of  
notary Chr. Walther



Kostenrechnung §§ 141, 154 II KostO	
Geschäftswert: 25.000,00 € §§ 45 I S. 2, 30 II KostO	
2,5/10 Unterschriftenbeglaubigung §§ 32, 45 I KostO	21,00 €
5/10 Beurkundung außerhalb der Gerichtsstelle §§ 32, 58 I 1 KostO	21,00 €
Nettobetrag	42,00 €
19 % Umsatzsteuer § 151a KostO	7,98 €
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>49,98 €</b>

*Chr. Walther*  
Dr. Walther, Notar a.D.  
amt. bestellter Vertreter  
des Notars  
Chr. Walther

**APOSTILLE**

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland  
"Diese öffentliche Urkunde"
2. ist unterschrieben von Dr. Walther
3. in seiner Eigenschaft als amtlich best. Notarvertreter
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der) Notars Chr. Walther

**Bestätigt**

5. in Frankfurt/Main
6. am 08.07.11
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Ea A 6236
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift

I.V. Simon





TRADUCCIÓN

[Poder firmado por Dr. Emanuele Gath y Dr. Rajner Runte en español en el original]

No. 699 de los archivos del año 2011.

Por el presente instrumento certifico que la firma que antecede es la firma auténtica de

✓ Dr. Rajner Runte, nacido el 26 de noviembre de 1959

residente de Else-Kröner-Strasse 1, en 61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Alemania, actuando en representación de Fresenius Medical Care Beteiligungsgesellschaft mbH, con oficinas registradas en Bad Homburg v.d. Höhe, con número de registro IIR B 3938,

reconocida en mi presencia hoy en Else-Kröner-Str. 1, 61352 Bad Homburg v.d. Höhe, después de que yo me hice presente en ese lugar a pedido del compareciente

Conozco personalmente al Dr. Runte.

El notario preguntó al compareciente si él o algún miembro de su familia había actuado en el asunto que es materia de este instrumento, excepto en calidad notarial. El compareciente respondió negativamente.

Bad Homburg v.d. Höhe, 1 de julio de 2011

[firmado] Dr. Walther, Notario Suplente  
Representante certificado del Notario Chr. Walther

[sello] Christopher Walther  
Notario de Bad Homburg v.d. Höhe

[Detalle de costos de los servicios notariales en alemán en el original.]

[firmado] [Pie de firma en alemán en el original]

-----  
APOSTILLA

(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania  
Este documento público
2. ha sido firmado por el Dr. Welther



3. actuando en calidad de Notario Suplente  
4. lleva el sello/timbre del Notario Chr. Walther  
CERTIFICADO  
5. en Frankfurt/Main 6. el 08.07.11  
7. por el Presidente del Tribunal de Primera Instancia  
8. bajo el No. 91 Ea A 6235  
9. Sello/timbre 10. Firma  
[sellado] [firmado]  
Tribunal de Primera Instancia I. V. Simon  
de Frankfurt/Main

No. 716 de los archivos del año 2011

Por el presente instrumento certifico que la firma que antecede es la firma auténtica de

Dr. Emanuele Gatti, nacido el 11 de agosto de 1955

residente de Else-Kröner-Strasse 1, en 61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Alemania, actuando en representación de Fresenius Medical Care Beteiligungsgesellschaft mbH, con oficinas registradas en Bad Homburg v.d. Höhe, con número de registro HR B 3938,

reconocida en mi presencia hoy en Else-Kröner-Str. 1, 61352 Bad Homburg v.d. Höhe, después de que yo me hice presente en ese lugar a pedido del compareciente.

Conozco personalmente al Dr. Gatti

El notario preguntó al compareciente si él o algún miembro de su familia había actuado en el asunto que es materia de este instrumento, excepto en calidad notarial. El compareciente respondió negativamente.

Bad Homburg v.d. Höhe, 5 de julio de 2011

[firmado] Dr. Walther, Notario Suplente  
Representante certificado del Notario Chr. Walther

[sello] Christopher Walther  
Notario de Bad Homburg v.d. Höhe

[Detalle de costos de los servicios notariales en alemán en el original.]  
[firmado] [Pie de firma en alemán en el original]





APOSTILLA  
(Convención de La Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
  - Este documento público
  2. ha sido firmado por el Dr. Walther
  3. actuando en calidad de Notario Suplente
  4. lleva el sello/timbre del Notario Chr. Walther
- CERTIFICADO
5. en Frankfurt/Main
  6. el 08.07.11
  7. por el Presidente del Tribunal de Primera Instancia
  8. bajo el N°. 91 Ea A 6236
  9. Sello/timbre [sellado]
  10. Firma [firmado]
  - Tribunal de Primera Instancia I. V. Simon
  - de Frankfurt/Main

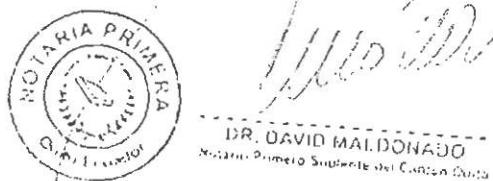


Maria Cecilia Mera  
Traductora  
C.I. 170498434-1

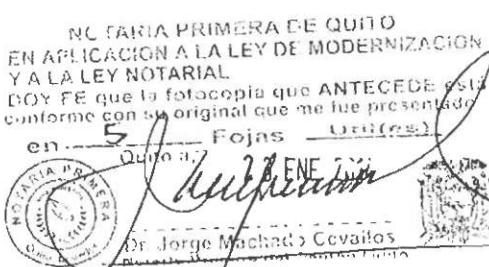
DR. JORGE MACHADO CEVALLOS



NOTARIA PRIMERA DE QUITO: AUTENTICACION DE FIRMA.-  
DILIGENCIA NUMERO TRES MIL QUINIENTOS- (No. 3500).- En  
la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano. Capital  
de la República del Ecuador; hoy, día jueves veintiocho de julio de  
dos mil once; ante mi doctor David Maldonado Viterí, Notario  
Primero Suplente de este Cantón por licencia concedida al titular  
doctor Jorge Machado Cevallos por el Delegado Distrital de  
Pichincha del Consejo de la Judicatura mediante acción de personal  
número 1604 - DP - DPP de veintiséis de julio del presente año,  
comparece la señora María Cecilia Mera Ponce portadora de la  
cédula de ciudadanía número 170498434-1, por sus propios y  
personales derechos. La compareciente es de nacionalidad  
ecuatoriana, mayor de edad, de estado civil casada, domiciliada en  
este Distrito, legalmente capaz, a quien de conocer doy fe; y, en mi  
presencia firmó la traducción del poder especial que antecede, por lo  
que CERTIFICO LA AUTENTICIDAD Y LEGITIMIDAD DE SU  
FIRMA. Extiendo la presente diligencia, al amparo de lo dispuesto en  
el artículo dieciocho de la ley Notarial.- Se archiva una fotocopia de la  
presente diligencia, en el libro correspondiente de esta Notaría.-  
fmc/



DR. DAVID MALDONADO  
Notario Primero Suplente del Cantón Quito



Dr. Jorge Machado Cevallos



Dra. María del Pilar Flores F.

El documento que antecede en  
..... foja(s) es FIEL COMPULSA  
lo certifico.

Quito a,

02 MAYO 2017

Dra. María del Pilar Flores Flores  
NOTARIA DECIMO SEGUNDA